


■ 常见故障及排除方法

异常现象	处理方法
屏幕显示Err	测量物品超重，减少称重物
屏幕显示Lo	电池电量不足，需要更换电池。
称重不准	检查显示屏上面是否清零 避免震动对称重结果的影响
上电不开机或是按开机键不开机显示数值闪烁	检查电池装配是否正确 电池和电池片接触是否良好
称重显示数值不稳定	使用产品称重时产品要放置在坚硬平整的表面上， 底部如果不平整或者不够坚硬，请更换放置位置。

■ 产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二甲酯 (DEHP)	邻苯二甲酸二乙基己基酯 (DBP)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)
塑料部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
PCB	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
LED	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限制要求以下。
 ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限制要求。
 但是上表中打“×”的部件，其含量超出是因为目前业界还没有成熟的替代技术。

 此标识基于《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》及标识要求。适用于在中国所售的电器电子产品。环保期限之标识，不仅限于要求遵守于此产品相关的安全与使用上的注意事项。在由制造日起算的该年限内，要求不因产品中的有害物质发生外泄或突变，而对环境造成严重污染或对人体健康、财产造成严重之损害。

-5-

■ 产品规格

产品名称	厨房秤
产品型号	KS-521DBKDR
产品尺寸	203×165×23mm
产品材质	ABS+PC+铁+201不锈钢
产品重量	约540g
控制方式	触摸按键
产品功率	0.82W
供电方式	DC4.5V AAA1.5V*3PCS
产品量程	1g-5000g/ 单个单位 g
执行标准	Q/SNCB 12-2025

※由于液晶的特性，在0℃以下环境中反应迟钝、数值显示较浅。而40℃以上环境中数值显示较深、可能会出现显示不均匀的现象。温度到0~40℃就会恢复到正常状态。
 ※如使用超过五年，液晶显示板的对比度有可能减弱、导致难以读数。
 ※由于产品改良等原因，有可能在不事先告知的情况下对产品规格进行变更调整。
 ※如有任何印刷错误或翻译上的误差，请广大用户谅解。产品设计与技术参数如有更改，恕不另行通知。
 如有争议，大连汉和住生科技有限公司有最终解释权。

制 造 商: 株式会社多利科
 地 址: 日本埼玉县越谷市流通团地2-3-9
 产 地: 浙江省宁波市
 中国总代理: 大连汉和住生科技有限公司
 地 址: 辽宁省大连市甘井子区华东路48号
 电 话: 400-1155-787
 网 址: www.kanwa-china.com

-6-

dretec

厨房秤 使用说明·保修证

KS-521DBKDR

感谢您购买本公司的产品。本使用说明书记载有重要的注意事项和产品的使用方法。请您认真阅读说明书，充分了解各项功能后使用本产品。阅读说明书后，请妥善保管，以备以后参考。未尽详情请查阅公司网站，或拨打公司服务热线咨询。

保修规定

- 以下情况，即使在保修期内也只能提供有偿维修。
 ※ 错误使用、疏忽大意、掉落、不当维修、拆解、改造、自然灾害导致的故障或损伤。
 ※ 由于使用导致的外观变化。
 ※ 在本保修证上没有填写购买店名及购买时间的，更改内容的。
 ※ 无法出示本保修证的。
 ※ 在家庭以外（例如，用作商业用途）使用导致产品发生故障及损伤时。
- 在有偿修理时，需修理产品的运费、修理用部件费用、技术相关费用由消费者承担。
- 电池不在保修范围内。
- 在您购买本产品后的1年保修期内，在正常使用时发生故障时，请携带并出示本保修证，向购买本产品的店铺委托修理。我们将为您进行免费维修、协调处理。
- 本保修证是约定保修证中注明的时间内为您免费维修的凭证。并不会因为本保修证的存在而影响限制消费者对发行保修证的人员及公司的法律上的权利。
- 本保修证仅在中国国内有效。
- 本保修证如果丢失将不会补发，所以请注意保管不要丢失。
- 由于不遵守产品使用上的注意事项内容而产生损害时，我们将不承担任何责任。

-1-

保修证

根据保修证记载的保修内容对产品进行保修。
 对象产品: 本体 保修条件: 用户送修
 保修时间: 从购买日起1年内(以发票日期为准)
 请持本保修证到购买店铺进行协商修理。

保 修 证	购买日期
	购买店铺
	姓名
	住址
	联系电话

■ 安全注意事项

- 称重时，确保电子秤放置在坚硬平整的表面上；
- 称重时，请尽量将称重物放置在称重台的居中位置，否则将产生称重误差；
- 使用中避免猛烈碰撞或冲击；
- 请勿使用苯、硝基类溶剂，强酸碱类等腐蚀性液体清洁秤体；
- 产品不防水，请使用湿抹布擦拭产品表面，切勿将产品放入水中清洗；
- 电量不足时，请及时更换电池；若电子秤长期不用，请取出电池，以免电池漏液损坏电子电路。

■ 产品显示问题及解决方案

1. 显示屏出现“Err”字样时，表示称重物超过了产品的最大称重范围，请移除超出的重量；
2. 显示屏出现“Lo”字样时，表示电池电量不足，请及时更换电池。

-2-

■ 特点

- 最小精度达到 0.1g
- LED 显示
- 120 秒自动关机
- 采用触摸按键
- 超大称重台面
- 超大显示画面

■ 使用方法

使用说明

- 将产品放置在平整坚硬的平台上。
- 按“开机键/置零”将产品开机。
- 将需要称重的物品尽量放置在称重台面的中间。
- LED显示出的数据即为称重物的重量。
- 按住“开机键/置零”并保持，直到显示屏关机。
- 产品在不操作大概2分钟自动关机。

开机

- 按一下“开机键/置零”产品即开机。
- 等待几秒钟后，产品的单位将显示在显示屏上。

单位转换

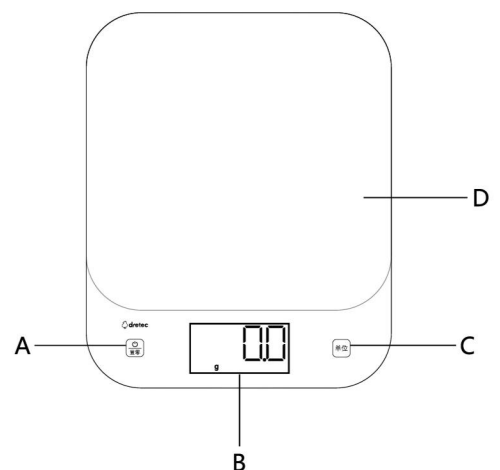
- 你可以通过“单位键”来切换单位。
- 产品会记住你上次使用的称重单位，但是如果你重新安装了电池，开机后单位会默认为“g”。

去皮功能

- 将产品放置在平整坚硬的平台上。
- 按“开机键/置零”将产品开机。
- 放置一个容器在不锈钢平面的中间，并且等待数据稳定。
- 按一下“开机键/置零”后等待显示屏显示0，这时候就可以往容器里面加入你想要称重的物品。
- 此时LED显示出的数据即为容器内物品的重量。

-3-

■ 各部位名称



A	开机键/置零	C	单位键
B	LED显示屏	D	称重台面

■ 精度范围参考

单位: g/lb/oz/ml 最小称重: 1g 最大称重: 5000g
 产品称重范围: 1g~5000g

量程	分度值	示值误差
1-999g	0.1g	±2g
1000-1999g	0.5g	±3g
2000-5000g	1g	±4g

-4-